

РОБОЧИЙ НАРОД

ROBOTCHYJ NAROD

THE WORKING PEOPLE

ПОРЯДКОВЕ ЧИСЛО 242.

ОРГАН УКРАЇНСЬКОЇ СОЦІАЛ-ДЕМОКРАТІЇ В КАНАДІ.

REGULAR NUMBER 242

РІК VII.

Ч 26

СЕРЕДА 30 ЧЕРВНЯ 1915.

WINNIPEG, MAN

JUNE 30 WEDNESDAY 1915.

No. 26. VOL. VII

Товариші-Члени У.С.Д.П. і Читачі Робочого Народу!

Ми члени двох відділів У.С.Д.П. в Lethbridge, Alta вібрали на нараду 27-го червня довідалися, що нашому партійному органу „Р. Н.“ приходить кінець, бо прихід за минулий тиждень був усього \$3: \$1 передплати, \$1 продаж книжок, \$1 на сплату довгу. Крива, а до того заколот спричинений Головацьким, Гнидою та Ніколаєвою зробили своє діло, і „Р. Н.“ став над урвищем погвбалі.

З того виходить, що наша славна У.С.Д.П. в Канаді не годна отримати свого власного органу.

Чи так? Чи дійсно вже прийшов час похорону „Робочого Народу“?

Невже прийшов день ганьби нашої, а година веселощів ворогам нашим?

Товариші Члени Партії і Ви Читачі „Робочого Народу“, не допустіть до того встигнути нашої Партії! Хоч як не гірко нам в теперішню хвилину сего світового лихоліття, але ж ще жиемо. Коли ж жиемо, то родовуємо кожний по пару центів і на наш „Р. Н.“, перетримаємо його через сю ляху годину! І в сей час загальною загвну крикним в усіх закутин Канади: „Хай жие „Робочий Народ“!“ По кводрога, по 50 ц. перетримаємо його до осени, а по живвах лекше йому стане.

Товариші на Скоді! ви тепер робите — помагайте!

Товариші фермери! Вам голод так не дошкулє — поміжіть тепер!

Усі пам'ятаймо, що добра слава Партії є дорожа від життя нашого! Стягнімося до остатнього, а втримаємо „Р. Н.“, бо він є прапором нашим!

До редакції „Р. Н.“ ми звертаємося і кажемо заштанувати „Р. Н.“ на один тиждень і дивитися, чи є щирі соціалісти межи нами? Коли є, то до тижня вони надішлють в усіх закутин Канади стільки фондів, що мож буде рухатися далше „Р. Н.“ А коли не надішлють, то кажемо видавати „Р. Н.“ раз на місяць, а перетримається! А тоді за такий підупадок нашої Партії хай відповідать Гнида, Ніколаєва і всі інші свідомі і несвідомі ровбавачі нашого соціалістичного руху!

Тож виваємо Вас Товариші сповнити кожний свій обовязок, аби „Р. Н.“ виходив далі що тижня без перерви.

Пред. Стефан Лазарук.

Врехні „Подъяремной Руси“

Вінніпегські москвофіли в своїх підлах доносах і брехнях зайшли так далеко, що хочуть явну і чесну роботу соціалістів, ставших в оборону безробітних, змішати зі своїм болотом. Успіхи, відяєсенні безробітним під проводом соц.-демократів, не дають спати редакторам „Русского Народу“. Пуставши брехню що безробітні, котрі хотіли перейти границю коло Емерсон, були вислані туди соціалістами, ситі редактори в „Под'аремной Руси“ не вірять голодним масам. Щоби покінчити в брехнях москвофілів, ми друкуємо лист Міністра Справедливости, надісланий председателю комітету безробітних т. Е. Володінови, коли він разом з депутатом, упоминав ся за свободу стративших надію батьків родин, котрі не розваживши добре як річ має ся, пішли без дозволу властей до Емерсону. З того листа видно, що правдиві приятелі робітників має е лише соціалісти, а не запродавці російського депота.

Winnipeg, May 28-th 1915.

E. Volodin, Esq.
711 Main St.
Winnipeg.

Dear Sir:

The Premier has asked me to write to you with reference to the matters in your visit to him yesterday.

As I understand it, you say that a considerable number of the men who were marching to the United States and

were taken in charge by the Military Authorities and interned at Brandon, are men who are quite able to work and to care for their families and that you think they should be liberated. This matter, of course is in the hands of the Dominion Authorities and is one with which we, as a Province, would not be justified in interfering; but there is one consideration which occurs to me and that is, that the men you refer to had abandoned their families and started away without living them any money or protection and if they were liberated, might, and probably would, pursue the same course again.

Perhaps you could arrange with the Military Authorities to have them released on probation, as it were, and have them report as do the aliens who are registered here in Winnipeg. Of course there is still the question of unemployment and until this is solved the men are probably better off in the Camp at Brandon, than they would be elsewhere and their families are no worse off. However, I would suggest, that you take the matter up with the Military Authorities and if we can be of any assistance in co-operating with them we shall be glad to do so.

Yours truly
A. V. Hudson
Attorney-General.

По українськи сей лист звучить:

Вінніпег, 28 го мая 1915.
Е. Володін
711 Мейн стр.
Вінніпег.

Поважаний Пане: —

Прем'єр просив мене написати Вам в справі Ваших переговорів підчас вчорашньої Вашої у него аудієнції.

Як я зрозумів, Ви сказали, що велике число людей, ішовилих до Злуч. Держав і задержаних Мілітарними Урядниками та відставлених до Брендону, є людьми опосібними до роботи і утримання своїх родин, і котрі по Вашій думці повинні бути увільнені. Така спра-

ва в дійсности залежить від Домініальних Урядників і ми як Провінція не маємо права о тім рішати; одно тільки, що я можу зауважити, що людий за котрих Ви упоминали ся і котрі лишивши свої родини без грошей всяких средств і відійшли, можливо, що як би були увільнені, поступили би знов так само.

Могливо, що Ви порозумієтеся з Мілітарними Властями і їх увільнять за порукою і зареєструють як воїк противників в Вінніпегу. Без'услівно патане безробітні еще істнує і до того часу доки оно не розв'язане, можливо, що там людям ліпше бути в Брендоні, чим в другому місці і так само їх родинам. Як би оно не було, я раджу Вам віднести до Мілітарних Властей і з своєї сторони будуватись допомочи усім, що є тільки можливим.

Ваш з поважанем
А. В. Гудсон
Головний Прокуратор.

Ми віримо, що вороги соціалістів не посьміють очорнювати імя чесних людий і мусять собі пригадати, що ми є горожани Канади і коли терпимо голод, то як чесні робітники і господарі сего краю, боремо ся! легально дорогою ві всіма перешкодами капіталістичного ладу. Ми, як робітники, будували і будемо Канаду і цілий світ, ми, як горожани, не допустимо всяким пришельцям, наганячам російської шпівнажі, розпоряджати ся нашим працюем. Нам потрібне світло, а не тьма.



В послідні дві хвили прийшло на довг „Р. Н.“ \$5.00 в Трейл Б.К. і \$26.50 в Ферні Б.К. Імена жертвовців в подамо в слідуючій числі.

Усі враз!

Усі враз!

На сплату довгу „Роб. Нар.“

BROUGHTON ISLAND B. C.
Т. і П. \$1.00.

СУДБУРИ, ОНТ.

По \$1.00 вложила: Л. Никорак і Л. Лайчук; по 25¢: М. Каванір, В. Янук, Я. Навіцький, Я. Волошук, М. Рахмістрок, М. Яловичий і О. Сагайдак; по 10¢ дали: М. Біровуб, М. Ростецький, Я. Собалівський, В. Катеринич, А. Трішук, Я. Гуменюк, М. Шеромета, Й. Бруп, Юзюка Орнатовська, Юліяна Орнатовська, М. Лубоцька і М. Лучка. Разом \$4.95.

БЕЛВЮ, АЛТА.

Український соц.-дем. відділ \$5.25 (вся готівка яка було в касі); П. Винничук \$1.00; по 50¢: М. Костинюк, М. Никорак, П. Богоносюк, І. Стефанець, О. Даниш, Г. Бобешко і П. Рошко; В. Вудник 25¢. Разом \$10.00.

КЕМНАУ, МАН.

В. Давідовський \$2.00, О. Притуляк і Г. Нивістюк по \$1.00. Разом \$4.00.

ТРАНКОНА, МАН.

Й. Тустановський 50¢.

Від О. К. пров. Ман. і Саск.

Окружний Комітет провінції Манітоби і Саскачевану ввчав на своїм засіданні дня 27-го червня с. р. під наради справу уступлення т. Сміта з уряду секретаря О. К. і перевів слідуючу ухвалу:

Після розділу V. С. 3. б. Організаційного Статута і ухвали Конвенції провінції Манітоби і Саскачевану з дня 2-го мая 1915 р., коли делегати Конвенції вибрали т. Володіна заступником секретаря О. К. пров. Ман. і Саск., покликаємо т. Володіна обняти уряд на місце уступившого секретаря і в як найкоротшій часі скликати засіданє О. К.

Ф. Сисак І. Хоронжий
предс. секр.

Заява Ред. Ком. „Роб. Нар.“

До предплатників і читачів „Роб. Нар.“ і членів Партії:

З огляду, що фінансів на видаванє „Р. Н.“ тепер тільки не впливає щоби можна було покрити всі видатки, і щоби через дальше видаванє „Р. Н.“ не запхати його в св'язі довги, Редакційний Комітет „Роб. Нар.“ ухвалє запереквати видавати „Р. Н.“ до того

часу, доки не вплине достаточо фонду на дальше його видаванє. „Роб. Нар.“ буде друкуватись на дальше так, як собі читачі і члени партії будуть сего бажати.

Редакційний Комітет.

Вісти з війни. УПАДОК ЛЬВОВА.

Армія генерала Вем-Ермоля завляла дня 23. червня Львів, котрий находив ся в руках Росіян через дев'ять місяців. Декотрі депеші подають, що при занятю міста погонили Австро-Німці 60.000 Росіян і кількавіцять армат. Зі Львова доносять, що уступивши Росіян знищили цілковито жидівничий дворець і доколичні фабрики і резервуари нафти і ропи, самеж-ж місто вістало ся майже венарушеним. З приволи відобрания Львова відбули ся по цілій Австрії і Німеччині величаві маніфестації.

Черга на Варшаву.

Загально сподівають ся, що по упадку Львова стріне такий самий лос і Варшаву. Німці малі вже перетнаспортувати велику часть війск в Галичини до Польщі і в трох сторін бу-

дуть напирати на Варшаву: з півночи, заходу і полудня.

Німці заняли в послідних днях Дунайськ, місто, котре разом в Калем Німці хотіли за всяку ціну взяти ще в початках своєї кампанії на заході.

Загально думають що утїкаючи Росіян в Галичини, поставлять ще сильніший опір адовж ріки Буга і Серету. Там мали они вже приготовити ся до стримання напирającego неприятеля.

Серби і Черногорці продовжають свою кампанію в Альбанії. Послїдні телеграми доносять, що Черногорці заняли дня 29-го червня альбанське місто Скутари. Це місто було підчас балканської війни причиною непорозуміня між європейськими державами.

Австрійці заняли після донесень в 29-го червня, російське місто Томатів, що лежить коло галицької границі напроти Вельца.

Піврічні Збори

Драмат. Кружка ім В. Винниченка відбууть ся в п'ятницю 2-го липня о год. 8-мій вечером на 109 Sutherland ave. Воїх членів просять ся прибути.

Н. Василюва
секретарка.